

Brusel 11. prosince 2020
(OR. en)

14002/20

Interinstitucionální spis:
2020/0352(NLE)

AVIATION 244
RELEX 1004
MA 8
OC 17

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	11. prosince 2020
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2020) 794 final
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném Evropsko-středomořskou leteckou dohodou mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2020) 794 final.

Příloha: COM(2020) 794 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 11.12.2020
COM(2020) 794 final

2020/0352 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném
Evropsko-středomořskou leteckou dohodou mezi Evropským společenstvím a jeho
členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká rozhodnutí o postoji, který má být zaujat jménem Unie ve smíšeném výboru zřízeném Evropsko-středomořskou leteckou dohodou mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé (dále jen „dohoda“)¹.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1 Evropsko-středomořská letecká dohoda mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé

Cílem dohody je podpořit postupné otevírání přístupu na trh a harmonizovat právní předpisy v zájmu většího souladu s předpisy EU, včetně oblasti bezpečnosti, uspořádání letového provozu, hospodářské regulace, ochrany spotřebitele a životního prostředí. Pravidla by měla vycházet z příslušných právních předpisů platných v Evropské unii, jak je stanoveno v příloze VI této dohody.

Dohoda vstoupila v platnost dne 19. března 2018.

2.2 Smíšený výbor

Smíšený výbor se zřizuje článkem 22 dohody. Smíšený výbor je zodpovědný za správu této dohody a zajišťuje její řádné provádění.

Za tímto účelem spolupracuje v řadě oblastí a vydává doporučení a přijímá rozhodnutí v případech výslovně stanovených touto dohodou. Mezi jeho hlavní úkoly v oblasti spolupráce patří: a) podporovat výměnu informací o nových iniciativách a vývoji v oblasti právních předpisů či regulace mezi odborníky, mimo jiné v oblasti ochrany před protiprávními činy, bezpečnosti, životního prostředí, infrastruktury letectví (včetně letištních časů) a ochrany spotřebitele; b) pravidelně přezkoumávat sociální důsledky dohody při jejím provádění, zejména v oblasti zaměstnanosti, a vhodně reagovat na obavy, jejichž oprávněnost se prokázala; c) posuzovat možné oblasti pro další rozvoj dohody a doporučovat změny této dohody.

V souladu s článkem 5 (Investice) dohody smíšený výbor také přezkoumává otázky týkající se dvoustranných investic s většinovým vlastnickým podílem nebo změny faktické kontroly leteckých dopravců stran.

V souladu s čl. 22 odst. 6 dohody přijme smíšený výbor na základě rozhodnutí svůj jednací řád.

2.3 Zamýšlený akt smíšeného výboru

Během svého prvního zasedání má smíšený výbor přijmout rozhodnutí o přijetí jednacího řádu smíšeného výboru (dále jen „zamýšlený akt“).

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2018/146 ze dne 22. ledna 2018 o uzavření Evropsko-středomořské letecké dohody mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé jménem Unie (Úř. věst. L 26, 31.1.2018, s. 4).

Cílem zamýšleného aktu je přijmout v souladu s čl. 22 odst. 6 dohody jednacích řád, který bude základem pro organizaci a fungování smíšeného výboru, aby bylo možné dohodu řádně provádět.

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Postojem, který má být zaujat jménem Unie, by mělo být podpořit přijetí jednacích řádů smíšeného výboru zřízeného dohodou. Postoj by měl vycházet z návrhu rozhodnutí smíšeného výboru připojeného k tomuto návrhu rozhodnutí Rady.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1 Procesněprávní základ

4.1.1 Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „*postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody*“.

Pojem „akty s právními účinky“ zahrnuje akty, které mají právní účinky na základě pravidel mezinárodního práva, jimiž se dotýčný orgán řídí. Zahrnuje rovněž nástroje, které podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale mohou „rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem EU“.

4.1.2 Uplatňování v tomto konkrétním případě

Smíšený výbor je orgán zřízený dohodou, v tomto konkrétním případě Evropsko-středomořskou leteckou dohodou mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé.

Akt, který má smíšený výbor přijmout, je aktem s právními účinky, neboť bude pro smluvní strany závazný podle mezinárodního práva.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dohody.

S ohledem na výše uvedené je procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí čl. 218 odst. 9 SFEU.

4.2 Hmotněprávní základ

4.2.1 Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 SFEU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, k němuž se zaujímá postoj jménem Unie. Má-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek označit jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté na základě čl. 218 odst. 9 SFEU založeno na jediném hmotněprávním základě, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

4.2.2 Uplatňování v tomto konkrétním případě

Hlavní cíl a obsah zamýšleného aktu se týká letecké dopravy.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 100 odst. 2 SFEU.

4.3 Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být čl. 100 odst. 2 SFEU ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

5. ZVEŘEJNĚNÍ PLÁNOVANÉHO AKTU

Vzhledem k tomu, že akt smíšeného výboru stanoví jeho jednací řád, je vhodné jej po jeho přijetí zveřejnit v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve smíšeném výboru zřízeném Evropsko-středomořskou leteckou dohodou mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 100 odst. 2 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropsko-středomořská letecká dohoda mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé (dále jen „dohoda“) byla uzavřena Unií prostřednictvím rozhodnutí Rady (EU) 2018/146¹ a vstoupila v platnost dne 19. března 2018.
- (2) Článkem 22 dohody se zřizuje smíšený výbor, jehož úkolem je zajistit správu a řádné provádění této dohody.
- (3) Ustanovení čl. 22 odst. 6 dohody stanoví, že smíšený výbor přijme svůj jednací řád.
- (4) Aby se zajistilo řádné provádění dohody, měl by být jednací řád smíšeného výboru přijat.
- (5) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie ve smíšeném výboru, neboť rozhodnutí smíšeného výboru, kterým přijme svůj jednací řád, bude pro Unii závazné. Postoj Unie ve smíšeném výboru by měl vycházet z návrhu rozhodnutí smíšeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být jménem Unie zaujat na prvním zasedání smíšeného výboru zřízeného článkem 22 Evropsko-středomořské letecké dohody mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé, pokud jde o přijetí jednacího řádu smíšeného výboru, vychází z návrhu rozhodnutí smíšeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí.

Drobné změny návrhu rozhodnutí smíšeného výboru mohou zástupci Unie ve smíšeném výboru odsouhlasit bez dalšího rozhodnutí Rady.

¹ Rozhodnutí Rady (EU) 2018/146 ze dne 22. ledna 2018 o uzavření Evropsko-středomořské letecké dohody mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé jménem Unie (Úř. věst. L 26/4, 31.1.2018, s. 4).

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*